



NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080
www.navigazione.laghi.it - infocomo@navigazione.laghi.it



ORARIO IN VIGORE DAL 28 MAGGIO al 1 OTTOBRE 2017

SERVIZIO NAVETTA IN CENTRO LAGO - MID-LAKE SHUTTLE

SCALI / CORSE	901	803	903	805	905	807	907	809	909	911				CORSE / SCALI
	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)				
BELLANO		9.07												BELLANO
MENAGGIO		8.48	10.10	11.10	12.10	14.22	15.10	16.10	17.10	19.10				MENAGGIO
VARENNA		9.23	10.23	11.23	12.23	15.23	16.23	17.23	19.23					VARENNA
BELLAGIO	8.40	9.40	10.40	11.40	12.40	14.40	15.40	16.40	17.40	19.40				BELLAGIO
S. Giovanni		9.47		11.47			15.47		17.47					S. Giovanni
Villa Carlotta		8.56	9.56	10.56	11.56	14.56	15.56	16.56	17.56					Villa Carlotta
TREMEZZO	10	9.00	10.00	11.00	12.00	13.00	15.00	16.00	17.00	18.00	20.00		10	TREMEZZO
Lenno		9.09	10.09	11.09	12.09	13.09	15.09	16.09	17.09	18.09	20.09			Lenno

SCALI / CORSE	802	902	804	904	806	906	808	908	810	910	912			CORSE / SCALI
	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)	(Gior.)			
Lenno		9.10	10.10	11.10	12.10	14.10	15.10	16.10	17.10	18.10	20.10			Lenno
TREMEZZO	10	9.20	10.20	11.20	12.20	14.20	15.20	16.20	17.20	18.20			10	TREMEZZO
Villa Carlotta		9.25	10.25	11.25		14.25	15.25	16.25	17.25	18.25				Villa Carlotta
S. Giovanni		9.32		11.32			15.32		17.32	18.32				S. Giovanni
BELLAGIO	8.34	9.45	10.45	11.45	12.45	14.45	15.45	16.45	17.40	18.45	20.25			BELLAGIO
VARENNA		9.58	10.58	11.58	12.58	14.58	15.58	16.58	--	18.58	--			VARENNA
MENAGGIO	8.48	10.09	11.09	12.09	13.09	15.09	16.09	17.09		19.09				MENAGGIO
BELLANO	9.05	--	--	--	--	--	--	--		--				BELLANO

SEGNi CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

- Ⓢ Fermata a richiesta. La richiesta di fermata deve essere fatta al momento dell'imbarco.
Stop on demand. The stop must be requested at the same time of boarding.
- Ⓛ Si effettua anche nei giorni di sabato. Giornaliera dal 7 al 20 Agosto.
It works also on Saturday. Daily from August 7th to 20th.
- Ⓜ Ferma a Brieno nei soli giorni festivi. Stop at Brieno only on Sunday and holidays.
- Ⓜ Dal pontile, passeggiata di circa 900 m sul lungolago con vista su Bellagio, fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 900 mt promenade along the lake, enjoying the view over Bellagio, until the entrance of Villa Carlotta.
- Ⓜ Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.
From the pier a 450 mt short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

- part. Partenza ore - Departure at
- arr. Arrivo ore - Arrival at
- ✕ Ristorante a bordo. - Restaurant on board.
- ☒ Bar
- ☑ Parcheggio comunale gratuito (incustodito)
Public free parking (unattended)
- SR Servizio rapido con pagamento di supplemento
Speed service with supplement
- ✕ / (Fer.) / (Weekdays)
Si effettua da Lunedì a Sabato.
From Monday to Saturday.
- (Gior.) / (Daily)
Si effettua da Lunedì a Domenica.
From Monday to Sunday.
- † / (Fest.) / (Sunday and Holidays)
Si effettua Domenica e Festivi. Sono considerati giorni festivi: il 2 Giugno ed il 15 Agosto.
Sunday and Holidays. Holidays are considered: June 2nd and August 15th.

INFORMAZIONI / INFORMATION

PREZZI DEL TRASPORTO / TRANSPORT PRICES
I prezzi del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti.
Transport prices can be modified by Infrastructure and Transport Ministry.

("SR") SERVIZIO RAPIDO / SPEED SERVICE
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto supplemento. A bordo delle navi non sono ammessi viaggiatori in piedi.
In addition to the ordinary boat ticket, the traveller must purchase the relative supplement. On speed service, standing passengers are not allowed.

COMITIVE ORDINARIE / ORDINARY GROUPS
Le COMITIVE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuità ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.
To GROUPS of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.

BIGLIETTI A BORDO / TICKETS ON BOARD
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una soprattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.
Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.

AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / CHILDREN REDUCTION
I bambini fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.
Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.

BICICLETTE / BICYCLES
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione del "Servizio Rapido") compatibilmente alla disponibilità degli appositi spazi a bordo.
BICYCLES transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.

I posti sono limitati alla portata massima delle navi. Places are limited to the maximum capacity of the boat.

Ulteriori informazioni in biglietteria. For further information please ask at Ticket Office.